

**Informatique & Bible, asbl - Belgique**  
**Rue de Maredsous, 11 B5537 Denée - Belgique**  
**Tél:+32(0)82.69.96.47 Fax:+32(0)82.22.32.69**  
**cib@cibmaredsous.be**



Interface n° e-94 Mars 2004

Chanoine André Rose, auteur dans la collection B.V.C.

Né à Bressoux le 12 octobre 1920, il fut ordonné prêtre à Namur le 25 juillet 1943.

D'abord vicaire à Andenne, il devint professeur à l'Institut Saint-Louis à Namur en 1946. En 1957, il fut nommé aumônier de l'Institut du Bon Pasteur et appelé, en même temps, à faire partie du chapitre cathédral de Saint-Aubain.

Il fut également aumônier de la maison-mère des Sœurs de la Charité à Namur, greffier au tribunal diocésain, secrétaire de la Commission diocésaine de liturgie et, à ce titre, consultant auprès du Vatican. Il était connu pour sa grande compétence en matière liturgique et il s'était spécialisé dans l'étude des Psaumes.

Il était enfin devenu, en 1981, doyen du chapitre cathédral de Namur.

Il s'était retiré en 2002 et résidait depuis peu à Rouvrois où il décéda le 15 novembre 2003.

Le Chanoine André Rose fut un collaborateur régulier de la Revue *Bible et Vie Chrétienne* publiée à Maredsous de 1952 à 1972.

On trouvera ci-dessous les titres des contributions d'A. Rose à la Revue *Bible et Vie Chrétienne* :

- *L'Église au Désert* : 13, 1956, 49-59
- *Le règne du Dieu-Saint* . Lecture juive du Psaume 99: 19, 1957, 91-99
- *Celui qui est assis sur les Chérubins* . Lecture chrétienne du Psaume 99: 20, 1957, 101-108
- *Le Seigneur est ma lumière et mon salut* : 23, 1958, 70-82
- *La soif du Dieu vivant* : 25, 1959, 29-38
- *L'autel du Seigneur* : 26, 1959, 29-37
- *Réflexions sur le Lectionnaire latin-français* : 30, 1959, 71-86
- *L'Épouse dans l'assemblée liturgique* : 34, 1960, 13-19
- *Le sort du riche et du pauvre* : 37, 1961, 53-61
- *Le dimanche in albis* : 38, 1961, 69-72
- *La fête de la Transfiguration du Seigneur* : 40, 1961, 68-70
- *Agneau de Dieu* : 62, 1965, 27-32.

En 1981, il avait publié, dans la nouvelle série de la Collection *Bible et Vie Chrétienne* l'un des livres de *Référence* de cette Collection sous le titre *Les Psaumes, voix du Christ et de l'Église* . Il y montrait notamment comment on ne pouvait réduire les Psaumes utilisés dans la prière chrétienne à leur seule " *veritas hebraïca* " sans courir le risque de perdre une grande partie de leur portée symbolique et donc de leur signification christologique ou

ecclésiale. Ce constat posait et continue de poser une question importante à l'expression de la liturgie dans une langue vivante: comment garder aux traductions et aux utilisations des Psaumes toute la saveur héritée à travers les diverses traditions linguistiques qui ont modelé la culture gréco-latine? Une question qui reste d'actualité et qu'André Rose continue de nous poser au-delà de son départ pour une célébration où il n'y a "point de mot qu'on puisse entendre" (Psaume 18(19), 4).

Fr. R.-Ferdinand Poswick, osb

